

**Sag anlagt den 7. juni 2010 — Lebedef mod Kommissionen**

(Sag F-40/10)

(2010/C 209/87)

Processprog: fransk

**Parter**

Sagsøger: Giorgio Lebedef (Senningerberg, Luxembourg) (ved avocat F. Frabetti)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen

**Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten**

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse om, at sagsøgeren uden tilladelse overskred sin ret til årlig ferie med 5 ½ dag i 2009.

**Sagsøgerens påstande**

— Annullation af afgørelsen af 11. august 2009, hvorved generaldirektøren for EUROSTAT pålægger personaleafdelingen at meddele kontoret for forvaltning og fastsættelse af individuelle rettigheder, at sagsøgeren i 2009 overskred sin ret til årlig ferie med 5 ½ dag, med henblik på at han mister retten til vederlag i dette tidsrum.

— Europa-Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

**Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten**

Påstand om annullation af flere afgørelser om ophør af sagsøgerens funktion som kontorchef i Juridisk Tjeneste med øjeblikkelig virkning, idet han forflyttes til Logistiktjenesten, og om afslag på hans formelle anmodning om bistand samt på hans anmodning om erstatning.

**Sagsøgerens påstande**

— Præsidenten for EØSU's afgørelse nr. 88/10 A af 3. marts 2010, hvorved sagsøgerens anmodning af 7. december 2009 blev afslået, og det blev besluttet at forflytte ham, annulleres.

— Tillægget til afgørelse nr. 88/10 af 25. marts 2010 annulleres.

— Afgørelse nr. 133/10 A af 24. marts 2010 om ophør af sagsøgerens funktion som kontorchef i Juridisk Tjeneste med øjeblikkelig virkning, og om hans forflyttelse til en stilling som kontorchef i en anden tjenestegren med virkning fra 6. april 2010 annulleres.

— Præsidenten for EØSU's afgørelse nr. 184/10 A af 13. april 2010, hvorved sagsøgeren forflyttes til Logistiktjenesten med virkning fra 6. april 2010, annulleres.

— EØSU tilpligtes at betale erstatning.

— EØSU tilpligtes at betale sagens omkostninger.

**Sag anlagt den 7. juni 2010 — Bermejo Garde mod EØSU**

(Sag F-41/10)

(2010/C 209/88)

Processprog: fransk

**Parter**

Sagsøger: Moises Bermejo Garde (Bruxelles, Belgien) (ved avocat L. Levi)

Sagsøgt: Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg

**Sag anlagt den 3. juni 2010 — Skareby mod Kommissionen**

(Sag F-42/10)

(2010/C 209/89)

Processprog: engelsk

**Parter**

Sagsøger: Carina Skareby (Leuven, Belgien) (ved lawyers S. Rodrigues og C. Bernard-Glanz)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen

**Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten**

Annulation af Kommissionens afgørelse, hvorved den afviste sagsøgerens påstand om, at hun var udsat for og oplevede psykisk chikane i de år, hun tilbragte ved Kommissionens regionale delegation i Kirgisistan.

**Sagsøgerens påstande**

- Kommissionen tilpligtes at fremlægge rapporten fra Kommissionens Undersøgelles- og Disciplinærkontor (IDOC) med tilhørende dokumentation.
- Kommissionens afgørelse af 23. juli 2009 annulleres og, om fornødent, afslaget på sagsøgerens klage.
- Europa-Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

**Sag anlagt den 4. juni 2010 — Cerafogli mod ECB**

(Sag F-43/10)

(2010/C 209/90)

*Processprog: engelsk***Parter**

*Sagsøger:* Maria-Concetta Cerafogli (Frankfurt am Main, Tyskland) (ved lawyers L. Levi og M. Vandenbussche)

*Sagsøgt:* Den Europæiske Centralbank

**Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten**

Påstand om annullation af ECB's afgørelse om ikke at tage sagsøgerens påstande om, at hun har været udsat for forskelsbehandling og angreb på hendes værdighed som følge af hendes foresattes adfærd, til følge og en påstand om erstatning.

**Sagsøgerens påstande**

- Annulation af Den Europæiske Centralbanks afgørelse af 24. november 2009 om ikke at tage påstandene om, at sagsøgeren har været udsat for forskelsbehandling og angreb på hendes værdighed som følge af hendes foresattes adfærd, til følge og, om fornødent, af afgørelsen af 24. marts 2010 om afslag på den særlige klage.

— Sagsøgerens anmodninger som anført i den fornyede gennemgang (»administrative review«) tages derefter til følge, idet navnlig

— enhver form for forskelsbehandling og mobning af sagsøgeren ophører, det være sig verbalt eller i forbindelse med tildeling af arbejdsopgaver og foranstaltninger,

— G. skriftligt trækker sine krænkende og truende udtalelser tilbage.

— Under alle omstændigheder betales der erstatning for den økonomiske og ikke-økonomiske skade, som sagsøgeren har lidt.

— ECB tilpligtes at betale sagens omkostninger.

— ECB tilpligtes at fremlægge den fulde rapport vedrørende den interne administrative undersøgelse med alle tilhørende bilag, herunder mødereferaterne. ECB tilpligtes endvidere at fremlægge al kommunikation, der har fundet sted mellem undersøgelsesudvalget og Styringsrådet og/eller ECB's præsident.

— L, der tidligere var sagsøgerens socialrådgiver, indkaldes som vidne.

**Sag anlagt den 11. juni 2010 — Lebedef mod Kommissionen**

(Sag F-44/10)

(2010/C 209/91)

*Processprog: fransk***Parter**

*Sagsøger:* Giorgio Lebedef (Senningerberg, Luxembourg) (ved avocat F. Frabetti)

*Sagsøgt:* Europa-Kommissionen

**Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten**

Påstand om annullation af Kommissionens afslag på sagsøgerens ansøgning om tilladelse til at tilbringe sin sygeorlov uden for tjenestestedet.